



AKTUELL

April 2011



Frohe Ostern

Gemeindeverwaltung Fisibach

Telefon 043 433 10 80
Fax 043 433 10 89
E-Mail gemeinde@fisibach.ch
Homepage www.fisibach.ch
Postadresse Dorfstrasse 165
5467 Fisibach

Schalteröffnungszeiten:

Montag 07.00 bis 14.00 Uhr
Dienstag 09.00 bis 11.00 Uhr
14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 09.00 bis 11.00 Uhr
14.00 bis 16.00 Uhr

Freitag geschlossen

Termine ausserhalb dieser Zeiten können
jederzeit telefonisch vereinbart werden.

Das **Steueramt** ist jeden Dienstag besetzt.

Gemeindekanzlei/Einwohnerkontrolle Kaiserstuhl

Telefon 056 265 00 30
Fax 056 265 00 49
E-Mail kaiserstuhl@verwaltung2000.ch
Homepage www.kaiserstuhl.ch
oder www.verwaltung2000.ch
Postadresse Alte Dorfstr. 1
5332 Rekingen

Schalteröffnungszeiten:

Montag 14.00 bis 18.30 Uhr
Dienstag 08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Mittwoch 08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag 08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Freitag 07.00 bis 14.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 11.00 Uhr

Finanzverwaltung/Steueramt Kaiserstuhl

Telefon Finanzverwaltung 056 249 04 44
Telefon Steueramt 056 249 05 88
Fax 056 249 30 05
E-Mail finanzverwaltung@verwaltung2000.ch
steueramt@verwaltung2000.ch
Homepage www.kaiserstuhl.ch
oder www.verwaltung2000.ch
Postadresse Dorfstrasse 3, 5334 Böbikon

Schalteröffnungszeiten:

Montag geschlossen
Dienstag 08.00 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Mittwoch 08.00 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag 08.00 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag 08.00 bis 11.30 Uhr

Impressum

Publikationsorgan der Gemeinden Kaiserstuhl und Fisibach
Herausgeberin: Gemeindeverwaltung Fisibach
Erscheinung: auf den 1. des Monats
Redaktion: Sabrina Bütler
E-Mail: sabrina.buetler@fisibach.ch
Redaktionsschluss: 15. des Monats

Wichtige Rufnummern

Ärzte

Dr. med. M. Bordas
Sammelweis 044 858 24 19
Dr. med. A. Berger 056 241 22 44
Dr. med. R. Hauswirth 056 247 13 77

Feuerwehr

Alarmstelle 118
Kommandant Urs Gohl 044 858 07 81

Polizei

Notruf 117
Kantonspolizei Zurzach 056 249 17 17
REPOL Zurzibiet 056 268 68 20

Sanität/Spitäler

Notruf 144
Tox. Zentrum, Vergiftungen 145
REGA 14 14
Regionalspital Leuggern 056 269 40 00
Kantonsspital Baden 056 486 21 11
Bezirksspital Dielsdorf 044 854 61 11
Kreisspital Bülach 044 863 22 11
Kinderspital Zürich 044 266 71 11
Notfallpraxis Erwachsene 0844 844 500
Notfallpraxis Kinder 0844 844 100

Weitere Rufnummern

Spitex-Zentrum Surbtal-Studenland
in Ehrendingen 056 221 14 42
Jugend-, Familien- und Eheberatung
Bezirk Zurzach 056 265 10 70
Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach
in Döttingen 056 245 42 40
Amtsvormundschaft
Bezirk Zurzach 056 265 10 77
Bezirksamt Zurzach 056 269 72 72
Bezirksgericht Zurzach 056 269 73 01
Regionales Betreibungsamt Zurzach
Fax 056 250 65 06 056 269 73 01
Post
Fax 0844 88 88 88 0848 88 88 88
Forstbetrieb
Region Kaiserstuhl 044 858 24 87
Bauamt Kaiserstuhl 079 625 91 67
Jagdaufseher Viktor Böhler 079 217 92 63
Friedensrichter
Jules Kohler 056 241 24 27
Kaminfegermeister
Andreas Gersbach 056 249 30 63
Kath. Pfarramt 056 243 18 70
Ref. Pfarrerin
Carina Meier 032 636 00 18



KAISERSTUHL

Der Gemeindebeitrag Kaiserstuhl wird jeweils vom Gemeindebüro der VW2000 druckfertig geliefert.

Öffnungszeiten über Ostern

Die Verwaltungen in Böbikon und Rekingen sowie die Postagentur in Rekingen bleiben über Ostern vom Freitag, 22.04.2011 bis und mit Montag, 25.04.2011 geschlossen.

Neues Outfit Homepage

Seit dem 1. März 2011 erstrahlt die Homepage von Kaiserstuhl in einem neuen Outfit! Das Layout wurde an die Homepages der restlichen Verwaltung2000-Gemeinden angepasst, um ein möglichst einheitliches Auftreten nach aussen zu garantieren. Besuchen Sie uns doch auf unserer Homepage unter www.kaiserstuhl.ch – wir würden uns sehr freuen!

Ferienwochen für Ein-Eltern-Familien

Nach wie vor gehören die Ein-Eltern-Familien zu den am stärksten belasteten Familienformen in der Schweiz. Zum 10. Mal veranstaltet die Propstei Wislikofen in Zusammenarbeit mit der IG Alleinerziehende, Baden, eine Ferienwoche für Ein-Eltern-Familien. Dieses Angebot ermöglicht Alleinerziehenden und ihren Kindern eine kostengünstige Ferienwoche mit der Familie. Dazu gehören ledige, getrennt lebende, geschiedene oder verwitwete Frauen und Männer, die mit ihren Kindern zusammen leben.

Die Stadt Kaiserstuhl beteiligt sich an dieser Ferienwoche für Ein-Eltern-Familien mit einem Betrag von Pauschal Fr. 100.00.

Wohnen im idyllischen Kaiserstuhl

In der Altstadt von Kaiserstuhl vermieten wir im Rathaus per 1. April 2011 oder nach Vereinbarung eine schöne, grosszügige 4 ½-Zimmer-Wohnung. Das Mietverhältnis ist bis längstens Ende Juni 2012 befristet. Die Wohnung verfügt über eine eigene Waschmaschine, einen Abstellplatz und eine Loggia. Der Mietzins beträgt monatlich Fr. 1'565.00 inklusive Nebenkosten und Abstellplatz. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen das Gemeindebüro unter T 056/265 00 30.

Radar-Kontrollen der Repol Zurzibiet

Am Sonntag, 27. Februar 2011, hat die Regionalpolizei Repol Zurzibiet an der Kantonsstrasse K430 eine Radar-Kontrolle durchgeführt. Von den 265 gemessenen Fahrzeugen haben insgesamt 75 Fahrer die signalisierte Geschwindigkeit von 40 km/h überschritten. Die höchstgemessene Geschwindigkeit lag bei 61 km/h.

Steuerabschluss 2010

Der gesamte Steuerertrag ist gegenüber dem Budget um 15,4 % höher gegenüber der Vorjahresrechnung um 10,8 % höher. Die Mehrerträge fallen vor allem bei den Nachträgen und den Quellensteuern ins Gewicht.

Gemeindesteuern	Rechnung 2010	Budget 2010	Rechnung 2009	Minder- / Mehrertrag gegenüber Budget 2010	Minder- / Mehrertrag gegenüber Rechnung 2009	Ausstand 2010	Ausstand 2009
Ordentlich veranlagte Steuern	885'835.95	933'000.00	889'808.10	-47'164.05	-3'972.15	125'773.75	83'796.60
Nachträge aus Vorjahren	258'195.20	60'000.00	110'276.60	198'195.20	147'918.60	79'543.00	167'108.80
Quellensteuern	73'731.45	50'000.00	70'584.00	23'731.45	3'147.45	0.00	0.00
Aktiensteuern	6'356.20	10'000.00	12'043.65	-3'643.80	-5'687.45	0.00	0.00
Eingang abgeschriebene Steuern	1'472.65	0.00	10'754.95	1'472.65	-9'282.30	0.00	0.00
Nach- und Strafsteuern	0.00	1'000.00	0.00	-1'000.00	0.00	0.00	0.00
Grundstückgewinnsteuern	2'975.00	10'000.00	8'050.00	-7'025.00	-5'075.00	0.00	0.00
Erbschafts- und Schenkungssteuern	0.00	1'000.00	7'507.65	-1'000.00	-7'507.65	0.00	0.00
Hundesteuern	2'432.00	1'900.00	2'120.00	532.00	312.00	0.00	0.00
Total Steuern	1'230'998.45	1'066'900.00	1'111'144.95	164'098.45	119'853.50	205'316.75	250'905.40



AEW ENERGIE AG

Was: Tag der offenen Tür, Wärmeverbund Kaiserstuhl

Datum: Samstag 09. April 2011

Zeit: 13.00 – 16.00 Uhr

Ort: Parkplatz des Restaurant Fischbeiz, Rheingasse 6, Kaiserstuhl

Es kann die Heizzentrale besichtigt werden und Fragen über den Wärmeverbund werden beantwortet.

AEW ENERGIE AG - Obere Vorstadt 40 - Postfach - CH-5001 Aarau

T +41 62 834 22 47

www.aew.ch



Aura Borealis proudly presents:

**1st Blues and Rock Night im Schützenhaus
Kaiserstuhl / Fisibach**

am Samstag 09. April 2011

mit SMELLS VINTAGE und CLOVER LEAF

Türöffnung um 19.00 Uhr

Eintritt pro Person 20.-

Festwirtschaft und Guggeli vom Grill

**Mit freundlicher Unterstützung durch den Peter J. Richner und Hedwig Richner
Fonds**



FISIBACH

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Donnerstagnachmittag, 7. April 2011 infolge einer Tagung geschlossen.

Über die **Ostern** bleibt die Gemeindeverwaltung von Freitag 22. April 2011 bis und mit Montag 25. April 2011 geschlossen. Bei Todesfällen können sie uns unter der Telefonnummer 079 670 45 07 erreichen.

Prämienverbilligung 2012

Einwohnerinnen und Einwohner, welche in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen leben, haben auch im Jahr 2012 wieder Anspruch auf Verbilligungsbeiträge an die obligatorische Krankenversicherung. Die Prämienobergrenze beträgt 11 % vom massgebenden Einkommen und die Richtprämien wurden auf Fr. 3300.- pro erwachsene Person erhöht. Die Richtprämie für Kinder wurde ebenfalls erhöht auf Fr. 950.- je Kind. Das kantonale Steueramt hat alle Personen ermittelt, die auf Grund der heute bekannten Steuerzahlen möglicherweise einen Anspruch auf Prämienverbilligung haben. Diese Personen und solche, welche bereits in den Genuss der Prämienverbilligung kamen, erhalten das Anmeldeformular automatisch zugestellt. Wer kein Formular erhält, kann bei der Gemeindeverwaltung (Telefon 043 433 10 80 oder E-mail gemeinde@fisibach.ch) ein solches direkt anfordern. Das vollständig ausgefüllte Anmeldeformular für die Prämienverbilligung für das Jahr 2012 mit allen notwendigen Unterlagen muss **bis spätestens 31. Mai 2011** bei der Gemeindeverwaltung eintreffen. Bitte beachten Sie, dass die Rückseite des Formulars ebenfalls ausgefüllt werden muss. Fristverlängerungen können leider keine gewährt werden!

Löschung Gemeinderatssitzungszimmer als Traulokal

Die Gemeinde Fisibach verzichtet auf das Sitzungszimmer des Gemeinderates als Traulokal, da das Zivilstandsamt ein Lokal kostenfrei anbietet. In den letzten Jahren wurde das Sitzungszimmer nie für Trauungen beansprucht. Nach wie vor wird die Kapelle als zusätzliches und kostenpflichtiges Lokal zur Verfügung stehen.

SE Distanzritt Wehntal

Der Swiss Endurance wird die Bewilligung zur Durchführung des SE Distanzritts Wehntal erteilt. Der Anlass findet am 20. August 2011, mit Start und Ziel in Oberweningen / Schöfflisdorf statt.

Genehmigung Schiessprogramm der Schützengesellschaft

Der Gemeinderat Fisibach hat das Schiessprogramm sowie das Jungschützenprogramm 2011 der Schützengesellschaft Kaiserstuhl-Fisibach genehmigt.

Bewilligung für den Verkauf von Getränken, Backwaren etc. sowie Durchführung von Kursen im Ladenlokal Hüttenächer

Mit Beschluss vom 29. November 2010 hat der Gemeinderat Frau Gabriella Baumgartner, Fisibach, das gesamte Ladenlokal an der Schulhausstrasse 214 per 1. Januar 2011 vermietet. Der Gemeinderat bewilligt Frau Baumgartner die Wirtstätigkeit und folgende Aktivitäten:

- Verkauf von Getränken (div. Minerale, Kaffee, Bier und Wein)
- Verkauf von Backwaren (Gipfeli, Kuchen und ähnliches) und Glacé
- Durchführung von Vorträgen und Kursen an Werktagen, unter Einhaltung der geltenden Ruhezeiten
- auf Zusehen hin die Durchführung von Vorträgen und Kursen an max. zwei Sonntagen pro Monat von 9 – 17.00 Uhr.



Verlängerung Öffnungszeiten für Après-Ski Party

Dem Halbrännär Club wurde für die Après-Ski Party vom 19. März 2011 im Schützenhaus Fisibach die Verlängerung der Öffnungszeit bis 04.00 Uhr bewilligt.

Positiver Rechnungsabschluss

Der Rechnungsabschluss 2010 wurde am 21. März 2011 dem Gemeinderat zur Kenntnisnahme vorgelegt. Die Laufende Rechnung inkl. Eigenwirtschaftsbetriebe zeigt einen Aufwand und Ertrag von Fr. 1'945'363.19. Gegenüber dem budgetierten Aufwandüberschuss von Fr. 41'500.00 resultiert nun ein Ertragsüberschuss von Fr. 92'400.00. Dadurch konnte der Bilanzfehlbetrag vollständig abgeschrieben sowie zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen getätigt werden. Der positive Abschluss ist hauptsächlich auf tiefere Kosten in der allgemeinen Verwaltung, tiefere Kosten in der Sozialen Wohlfahrt, zurückgestellte Unterhaltsarbeiten am Schulhaus und höhere Einnahmen aus Aktiensteuern zurückzuführen.

Neues Rechnungsmodell HRM2

Das Departement Volkswirtschaft und Inneres hat die Gemeinden eingeladen an der Vernehmlassung zur Teilrevision des Gemeindegesetzes (Umsetzung HRM2) teilzunehmen. Das neue Rechnungsmodell bringt den Gemeinden viele Vorteile. So werden standardisierte Instrumente der finanziellen Führung aber auch verbesserte Transparenz der Rechnungslegung eingeführt, eine standardisierte Darstellung der Vermögens- und Schuldenlage, Garantien für die Revisionstauglichkeit von Buchhaltungsprogrammen sowie eine logischere funktionale und volkswirtschaftliche Gliederung der Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen.

Die Umsetzung HRM2 ist auf den 1. Januar 2014 geplant. Dies ist mit einigen Vorarbeiten bzw. zusätzlichem Aufwand für die Finanzverwaltungen bereits ab 2011 verbunden.

Bewilligung für Parkieren auf öffentlichen Dorfstrassen und Wirtepatent für die Frühjahrsausstellung

Der Gemeinderat erteilte der Garage Zimmermann AG, Fisibach, sowie dem Zaunteam, Rümikon, die Bewilligung am Wochenende vom 15. und 16. April 2011 für die Frühjahrsausstellung den Parkplatz beim Schulhaus Chilewis, die Seitenstrasse zwischen Ziegelei und Haus Widmer und die Müliwisstrasse zum Parkieren der Besucherautos zu benutzen. Ebenfalls wurde die gastgewerbliche Bewilligung für das Wochenende vom 15. und 16. April 2011 erteilt.

Forstbetriebskommission, Arbeitsgruppenmitglied

Die Forstbetriebskommission ist intensiv beschäftigt mit der definitiven Standortevaluation des Forstwerkhofs. Sie äusserte den Wunsch, die Ortsbürger miteinzubeziehen und aus jeder Vertragsgemeinde einen Ortsbürger in die erweiterte Arbeitsgruppe aufzunehmen. Für Fisibach stellt sich freundlicherweise Herr Paul Zimmermann, Riethof, zur Verfügung.

Personalwechsel beim Steueramt

Die von der Firma GKB Services AG eingesetzte Steueramtsvorsteherin Andrea Geissmann hat ihre Anstellung per 30. April 2011 gekündigt. Die Firma GKB Services AG wird die Dienstleistungen des Steueramtes selbstverständlich weiterhin aufrecht erhalten und eine neue Ansprechperson als Steueramtsvorsteherin einsetzen.

Baubewilligung

Es wurde folgende Baubewilligung erteilt:

- Graf Claudia und Markus. Bau einer Doppelgarage. Parzelle 532, Am Bach 7



EINWOHNERKONTROLLE

Wir begrüßen

- Frieden Yves, Bachweg 222

Wir verabschieden

- Dias Ferreira Daniela
- Lüthi-Tinner, Annelies
- Stettler Rudolf und Margrit
- Weckerle Denise



Sonntag 1. Mai 2011, 13. Patrouillenritt der Voltigegruppe Neuwies in Weiach

Am Sonntag, 1. Mai 2011 führt die Voltigegruppe Neuwies ihren 13. Patrouillenritt in Weiach durch. Die erste Patrouille startet um 7.00 Uhr. Der Ritt führt über ca. 15 Kilometer und beinhaltet verschiedene Posten an denen Geschicklichkeit und Wissen von Reiter und Pferd geprüft werden. Der letzte Posten und das Ziel sind beim Schützenhaus Weiach.

Ab 10.30 Uhr ist die Festwirtschaft im Schützenhaus Weiach geöffnet. Wir freuen uns darauf zahlreiche Besucher aus Weiach und Umgebung, mit Steak und Würsten vom Grill, sowie Pommes Frites und frischem Salat zu verwöhnen. Natürlich fehlt auch der Kuchen zum Kaffee nicht.

Von 12.30 –13.30 Uhr Ponyreiten

Ab 15.30 Uhr findet der Sponsorenanlass statt. Alle Voltigierinnen haben sich Sponsoren gesucht die sich verpflichtet haben, pro geturntes Übungsteil einen Beitrag zu bezahlen. Der so gesammelte Betrag kommt vollumfänglich der Vereinskasse zu gute.

Ab 18.00 Uhr Rangverkündigung.

Das Leiterinnenteam

Heidi Meier, Naomi Freund, Helfer und Helferinnen

Kreisprimarschule Belchen

Übergabe der Hauptschulleitung von Karin Maienfisch an Peter Wunderlin



Im Zusammenhang mit der Geburt ihres zweiten Kindes hat sich unsere Schulleiterin, Frau Karin Maienfisch, entschieden, ihr Arbeitspensum zu reduzieren. Dank ihrer kontinuierlichen Zusammenarbeit mit dem Schulleiter der Kreisprimarschule Chrüzlibachtal, Herr Peter Wunderlin, kann eine ideale Übernahme des Arbeitspensums durch Herrn Wunderlin erfolgen.

Die Schulpflege freut sich, mit Peter Wunderlin eine kompetente und erfahrende Führungsperson anstellen zu dürfen. Herr Wunderlin wird während des Mutterschaftsurlaubs von Frau Maienfisch ab April 2011, sowie auch zukünftig die Funktion als Hauptschulleiter an unserer Schule ausüben. Er ist somit ab April Ansprechperson für Anliegen und Fragen der Eltern und der Bevölkerung. Frau Maienfisch wird ab August in einem reduzierten Pensum weiterhin als Co-Schulleiterin an unserer Schule tätig sein.

Wir danken unserer Schulleiterin für ihren grossen Einsatz im Aufbau und der Führung der Kreisprimarschule Belchen an drei Standorten für fünf Gemeinden und wünschen ihr viel Glück und Freude in ihren familiären und beruflichen Verpflichtungen.

Im Namen der Schulpflege
Moritz Weber, Präsident

Aktion Amphibien –Hilfe

Von Soraya Gysel

Mir hat die Aktion sehr Spass gemacht! Weil ich mit Alessia zusammen gelaufen bin und weil ich den Amphibien gerne helfen möchte, dass sie nicht überfahren werden.

Ich hatte von zu Hause Handschuhe, Stiefel und einen Kessel mitgenommen. Wir liefen vom Schulhaus Fisibach an der Strasse nach zum „Fröschliteich“ in Fisibach.

An der Strasse entlang fanden wir 4. Klässler so kleine Häglein an denen Kessel im Boden stand. Die Kessel sind dafür dass die Frösche in den Kessel fallen und nicht über die Strasse müssen.

Also nahmen wir die Frösche aus dem Kessel und liefen dann zum Froschteich. Als wir nur noch das kleine Brücklein vor uns hatten mussten wir ganz leise sein denn vielleicht quakten da die Frösche, da hörten wir unsere Frösche im Kessel quaken.

Da waren wir schon beim Teich und setzten die Frösche in den Teich, und sie schwammen gleich davon!

Glücklich schauten wir noch zu wie die kleinen Tierchen laichten.

Alessia, Tabea, Florence und ich hatten mit mir noch grossen Spass im Bach.



Einladung



Vom Machtkampf zur Verhandlung - Samstag, 21.5.2011 von 9.00 bis 11.30 Uhr

Liebe Eltern!

Zusammen mit der Suchtprävention Aargau freut es uns, Sie zu einem interessanten Vortrag für Mütter und Väter von Kindern im Alter zwischen 4 und 12 Jahren in Kaiserstuhl einzuladen.

Worum geht es:

In einer Familie haben alle unterschiedliche Bedürfnisse und Wünsche. Konflikte gehören zum Familienalltag. Immer wiederkehrende Machtkämpfe rauben jedoch viel Energie und hinterlassen schlechte Gefühle.

Durch regelmässige Gespräche mit einfachen Regeln können Sie endlose Diskussionen vermeiden und ein angenehmes Familienklima entwickeln. Wenn Kinder erleben, wie sie an Entscheidungen mitwirken können, fördert das ihr Selbstwertgefühl und ihre Selbstständigkeit.

An diesem Morgen erfahren Sie, wie Machtkämpfe entstehen und wie sie verhindert werden können. Zudem erhalten Sie Anregungen, wie Konflikte aufgelöst werden können, ohne dass es Gewinnende und Verlierende gibt.

Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie auch auf der Homepage der Suchtprävention Aargau www.suchtpraevention-aargau.ch.

Der Anlass findet in der Turnhalle Blöleboden in Kaiserstuhl statt und ist gratis. Zusätzlich bieten wir einen Kinderhütedienst vor Ort an.

Wir freuen uns über Ihr zahlreiches Erscheinen.

Schulpflege und Schulleitung der Kreisprimarschule Belchen



Evangelisch-Reformierte Kirchgenossenschaft Kaiserstuhl-Fisibach

Kirchenkalender Gottesdienste & Termine

Sonntag	10. April 2011	10.00 Uhr	Konfirmationsfeier in der ref.Kirche Zurzach (Tamara Toff, Dario DaSilva)
Freitag	22. April 2011	10.00 Uhr	Karfreitagsgottesdienst mit Abendmahl in der Kapelle Fisibach
Sonntag	22. Mai 2011	10.00 Uhr	Einsetzungsgottesdienst Pfr. Carina Meier mit Apèro

Generalversammlung vom 3. März 2011

19 Stimmberechtigte haben an der ordentlichen Generalversammlung im Restaurant Rössli in Fisibach teilgenommen. Pfarrerin Carina Meier hat mit besinnlichen Worten die Anwesenden auf die Sachgeschäfte eingestimmt. Der Präsident Christoph Studer berichtete in seinem Jahresbericht über das vergangene Kirchenjahr. Er bedankte sich bei den Anwesenden für die Bereitschaft, sich für die Anliegen der Kirchgenossenschaft einzusetzen. Er erwähnte die verschiedensten Anlässe und das Bemühen der Kirchenpflege zu zeigen, wie vielseitig Kirche sein kann. Er forderte die Mitglieder aber auch auf, ihre Verantwortung wahrzunehmen, christliche Grundwerte vorzuleben und sich für Benachteiligte und sozial schwache zu engagieren.

Das vergangene Kirchenjahr war auch geprägt durch einen Pfarrwechsel.

Pfarrerin Therese Wagner wurde an der Weihnachtsstube offiziell verabschiedet und der Präsident hat sich noch einmal für die geleistete Aufbauarbeit bedankt.

In der Folge hat die Kirchenpflege intensiv das Aufgaben- und Anforderungsprofil der Teilzeitpfarrstelle überarbeitet. Nach vier Jahren Selbständigkeit ist sie zum Schluss gekommen, dass eine 30% Pfarrstelle der Situation entspricht.

Jahresrechnung und Voranschlag

Mit grosser Freude konnte Kassier Rainer Gysel die Jahresrechnung 2010 erstmals wieder mit einem kleinen Plus präsentieren. Positiv ausgewirkt hat sich neben der Steuererhöhung auch der Sparkurs des Vorstandes. Für das laufende Jahr wird eine ausgeglichene Jahresrechnung erwartet.

Wahlen und Verabschiedungen

Gewählt und bestätigt wurde Pfarrerin Carina Meier.

Der Vorstand mit Präsident Christoph Studer und Kassier Rainer Gysel wurde ebenfalls für eine weitere Amtsperiode bestätigt. Das Aktuariat ist pendent, Elisabeth Weber bisher, hat sich bereit erklärt, temporär die Arbeit weiterzumachen, bis eine entsprechende Nachfolgerin gefunden wird. Bestätigt wurde Bruno Meier als Revisor.

Neu gewählt wurde Marianne Zimmermann als Synodale und Roland Egger als Rechnungsrevisor. Mit einem grossen Dankeschön für die geleistete Arbeit wurden Lothar Schiel und Caroline Weber verabschiedet.

**Gesucht wird nach wie vor ein Vorstandsmitglied für das Aktuariat.
Vorschläge nimmt der Präsident gerne entgegen.**



PFARREI ST. KATHARINA KAISERSTUHL
klein gemeinsam stark

Kath. Pfarrei Kaiserstuhl – Fisibach – Weiach
Kalendarium für April 2011

Freitag,	01.04.	12.00 – 13.00	Kleine Fastensuppe Schulhaus Chilewis Fisibach
Samstag,	02.04	08.00 – 11.00	Rosenaktion`: 160'000 Rosen für das Recht auf Nahrung beim Städtliladen Kaiserstuhl und beim Volg Weiach
Sonntag,	03.04.	10.30	Buss-und Versöhnungsfeier im Rahmen des Sonntagsgottesdienstes
Freitag,	08.04.	12.00 – 13.00	Kleine Fastensuppe Schulhaus Chilewis Fisibach
Sonntag,	10.04.	10.30	5.Fastensonntag Wort-und Kommunionfeier
Freitag,	15.04.	12.00 – 13.00	Kleine Fastensuppe Schulhaus Chilewis Fisibach
Samstag,	16.04.	ab 09.00	Palmenbinden bei Fam. Zimmermann, Hinterdorf Fisibach
Sonntag,	17.04.	10.30	Palmsonntag, Einzug mit Palmen Familiengottesdienst
Freitag,	22.04.	10.00	Karfreitag, Kreuzweg im Freien ab Kirche Kaiserstuhl
Freitag,	22.04	15.00	Karfreitagsliturgie in Kaiserstuhl
Samstag,	23.04.	20.00	Osternachtfeier mit Beginn auf dem Friedhof



Öffnungszeiten:

Montag 15.15 – 16.45
Mittwoch 19.30 – 20.30
Donnerstag 16.00 – 17.30

Tel. Nr. 044 858 06 62

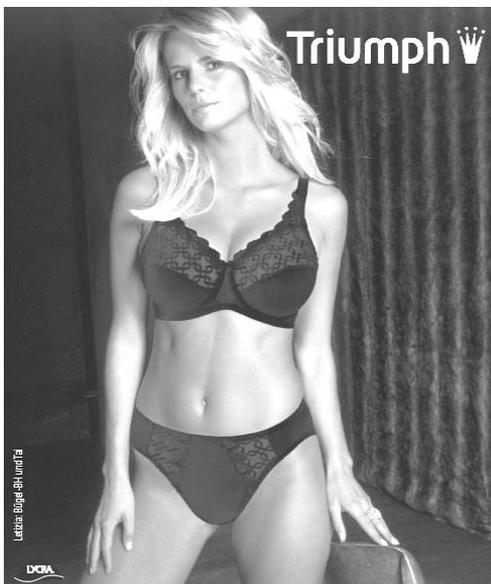
Während der Frühlingsferien bleibt die Bibliothek geschlossen.

25. April – 8. Mai 2011

Ab Montag 9. Mai 2011 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.



Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!



Triumph 

Wohlgefühl von Triumph

Mieder, Unterwäsche und Damenbademoden

Alma Wenzinger
Hauptgasse 92
5466 Kaiserstuhl

Ablage der chemischen Reinigung

Einladung zum WALDUMGANG / EICHENPFLANZUNG

Zu diesem Anlass sind alle Patinnen und Paten sowie die Bevölkerung von Fisibach, Kaiserstuhl und Rümikon herzlich eingeladen.

Samstag, 9. April 2011

Programm

10.00 Beginn Eichenpflanzung

Ab 11.30 Verpflegungsmöglichkeit

13.30 Offizielle Eichenansprache

Marcus Ulber
dipl. Forstingenieur ETH,
proQuercus Vorstandsmitglied und
Pro Natura Projektleiter

Marcel Hess
Seniorchef
Hess Sperrholzfabrik Döttingen

14.00 Fortsetzung Eichenpflanzung

16.00 Ende Eichenpflanzung

Dieser Ablauf soll als Rahmenprogramm gelten. Die Pflanzung kann innerhalb dieses Zeitrahmens individuell geplant werden.

Fotoausstellung

Bilder der Eichenpflanzung 2005 anlässlich der 750 Jahr-Feier Kaiserstuhl



2011 Internationales Jahr des Waldes

Pflanzung

Die Pflanzlöcher werden vorgehend vom Forstteam gelockert.

Mitbringen: Eventuell eine kleine Schaufel, jedoch können die Eichen auch problemlos von Hand gepflanzt werden.

Verpflegung

(zu einem kleinen Unkostenbeitrag)

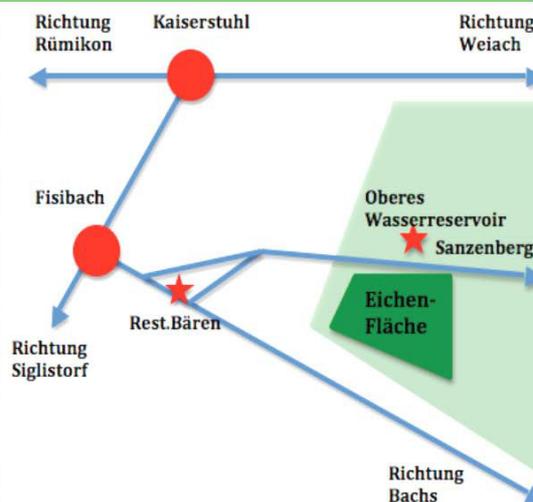
Menüs:

1. Suppe mit Spatz
2. Penne all'arrabiata
3. Cervelat zum selber Braten

Diverse Getränke
Försterkafi



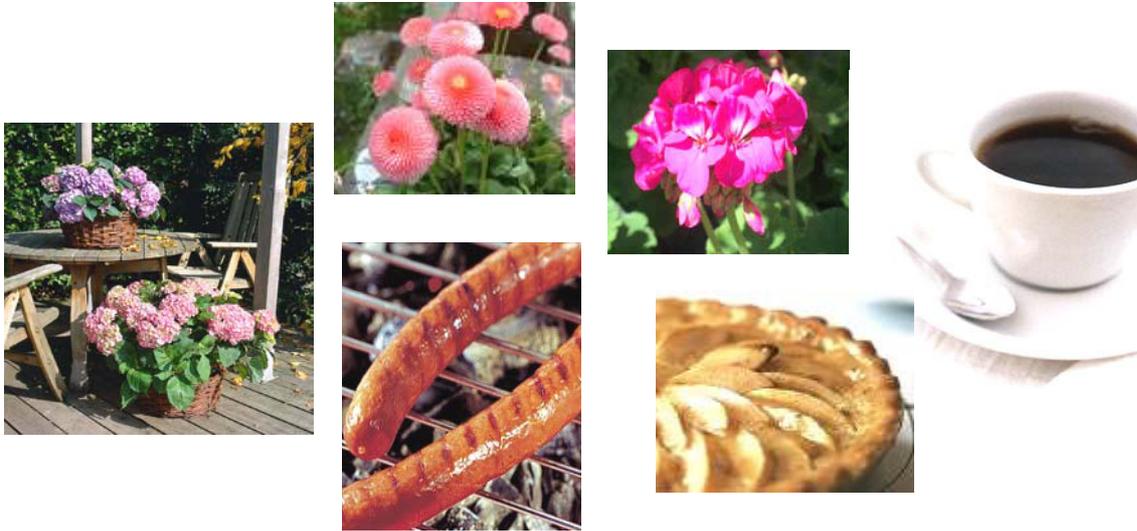
Förster: Markus Ottiger
Postfach 11/5466 Kaiserstuhl
Büro 044 858 24 87
Fax 044 858 25 67
Natel 079 420 66 84
Mail fb_regionkaiserstuhl(at)oxo.ch



Znünhock und Bluememärt uf em Chileplatz

Wer gemütlich Kaffee, Zopf, Kuchen, verschiedene
„Dünne“ - pikant und süss - oder feine Grillwürste essen will,
kommt am Samstag, 30. April 2011
ab 10.00h - 14.00 h auf den Kirchplatz *
und bleibt vielleicht bei einem Schwatz sitzen!

*Bei nasser Witterung im Oberstädtli hinter dem ehem.Forstmagazin!



Inzwischen werden Ihre Lieblingsblumen
gratis und professionell eingepflanzt.

Die grosse Auswahl der
Gartenbauschule Niederlenz
(eine Abteilung des BBZ – ein SGF-Werk)
wird Sie begeistern

Bei Bedarf helfen wir gerne beim Transport der Blumenkistchen.



Gemeinnütziger Frauenverein Kaiserstuhl

Znünhock und Bluememärt !

Im Dorfträff Fisibach Kinderbastelnachmittage

Ostern



Jedes Kind kann 2 Drahhühner unter fachkundiger Anleitung basteln!
Unkostenbeitrag **Fr. 25.00 inkl. Zvieri, Getränk und ein kleines Geschenk!**

Datum: 6. April 2011 13.30 Uhr bis ca. 16.30 Uhr
oder
13. April 2011 13.30 Uhr bis ca. 16.30 Uhr

Muttertagsgeschenk

Für den Muttertag kann jedes Kind ein Überraschungsgeschenk basteln!
Kostenbeitrag **Fr. 25.00 inkl. Zvieri, Getränk und ein kleines Geschenk!**

Datum: 27. April 2011 13.30 Uhr bis ca. 16.30 Uhr
oder
4. Mai 2011 13.30 Uhr bis ca. 16.30 Uhr

Anmeldungen nimmt **Gabi Baumgartner 044 858 06 90** oder
info@praxisbaumgartner.ch, gerne entgegen.

Voranzeige

**Samstag, 21. Mai, ab 16.30 Uhr, rund um den Oberen Turm
in Kaiserstuhl**



Zielankunft der Bülacher Stafettenläufer - Empfang durch die Stadt Kaiserstuhl

**Festwirtschaft mit Live-Musik der „Weekend Hoppers“ bis in die frühen Abend-
stunden**

Die Bevölkerung aus nah und fern ist zu diesem speziellen Event herzlich eingeladen!

Im Rahmen ihrer 1200-Jahr-Feier führt die Stadt Bülach einen Stafettenlauf von St. Gallen nach Bülach durch. Im Stiftsarchiv des Klosters St. Gallen ist ein wertvoller Vertrag, datiert mit 19. September 811, aufbewahrt. Es ist die Urkunde, auf der Bülach erstmals erwähnt wird. Ein Faksimile dieser Urkunde bringen über 400 Wanderer, Velofahrer, Biker, Schwimmer, Walker, etc. zwischen dem 18. und 22. Mai über mehrere hundert Kilometer durch fünf Kantone und zwei Länder nach Bülach.

Am Samstag, 21. Mai 2011 macht die Stafette in Kaiserstuhl halt. Der Bülacher Stadtpräsident wird das Faksimile für eine Nacht dem Kaiserstuhler Stadtammann in dessen Obhut geben, bevor das Dokument dann am 22. Mai in Bülach eintreffen wird.

Weitere Informationen finden Sie unter www.buelach1200.ch/stafettenlauf

Voranzeige

Generalversammlung des Spitexvereins Surbtal-Studenland

**Donnerstag, 28. April 2011
um 19.30 Uhr
in der Turnhalle Freienwil**

Zur Generalversammlung und dem anschliessenden Vortrag sind alle Mitglieder und Interessierte des Spitexvereins ganz herzlich eingeladen.

- **Frau Verena Hirt, Dipl. Pflegefachfrau und Präsidentin der Alzheimervereinigung Aargau, sowie der Geschäftsleiter Herr Samuel Vögeli, Dipl. Pflegefachmann sprechen zum Thema**

Leben mit Demenz

Beide Referenten haben eine langjährige Erfahrung in der Pflege und Betreuung von demenzkranken Menschen.

- **Wie erkennt man Demenz und welches sind die ersten Anzeichen?**
- **Was braucht die Familie/ das Umfeld um einen Menschen mit Demenz zu begleiten?**

Auf diese und weitere wichtige Fragen werden sie im Referat eingehen und gerne auch Ihre Fragen beantworten.

Spitexverein Surbtal-Studenland, die Präsidentin: Priska Flückiger

Frühlings-Ausstellung
am 15. April 2011 von 16.00 – 20.00 Uhr
am 16. April 2011 von 9.00 – 16.00 Uhr
von

le GARAGE



Garage Zimmermann AG

Belchenstrasse 187 5467 Fisibach ☎ 044/858 2713

www.zimmermann-fisibach.ch

&

Starke Zäune

Starker Service

Starkes Team

Gratis-Tel. 0800 84 86 88
www.zaunteam.ch



Belchenstrasse 112 5467 Fisibach

Erster Mittelaltermarkt
am 13. und 14. August 2011
auf dem Kirchplatz in Kaiserstuhl

Einwohnerinnen und Einwohner von Kaiserstuhl und Fisibach, welche gerne auf dem ersten Mittelaltermarkt Kaiserstuhl etwas anbieten oder darbieten möchten, können sich melden bei Frau Sonja Böhm: telefonisch unter Tel. 078 881 21 21 oder via Email auf sonja.boehm@renault-trucks.com.

Gerne nehmen wir zahlreiche Anmeldungen von Interessierten entgegen und freuen uns auf Ihren Kontakt. Für Fragen stehen wir gern zur Verfügung.

Dachrinnenreinigung

Samstag, 7. Mai 2011, ab 8:30 Uhr

Preis pro Haus: CHF 90.-

Der Betrag wird bar eingezogen.



--✂-----

Anmeldung zur Dachrinnenreinigung vom 7. Mai 2011

Vorname _____ Name _____

Strasse _____ Wohnort _____

Telefonnummer _____

Mitteilungen _____

Talon bis am 2. Mai einsenden an: Feuerwehr Fisibach-Kaiserstuhl
Postfach
5467 Fisibach

Oder Anmeldung über www.fika.ch ebenfalls bis spätestens 2. Mai 2011.



Fest- und Veranstaltungskalender

09. – 25. April

Frühlingsferien

April 2011

02.	Rosenaktion	Kath. Kirche
09.	Kurs Kleinstrukturen	Naturschutzverein Bachsertal
09.	Blues and Rock Night	Kaiserstuhl
09.	Eichenprojekt	Forstregion Kaiserstuhl
10.	Konfirmation	Ref. Kirche
16.	Palmen binden	Pfarrei Kaiserstuhl
17.	Kirchenkonzert in Weiach	Musikgesellschaft Kaiserstuhl
22.	Karfreitagsgottesdienst	Ref. Kirche
23.	Osternachtsfeier	Kath. Kirche
30.	Znünhock / Blumenmarkt	Gem. Frauenverein

Mai 2011

01.	1. Obli. Übung	SG Kaiserstuhl – Fisibach
01.	Volksmarsch	Samariterverein
01.	Exkursion	Naturschutzverein Bachsertal
03.	Maiwanderung	Landfrauen Fisibach
04.	Gesamtübung 3	Feuerwehr Fisibach – Kaiserstuhl
07.	Dachrinnenreinigung	Feuerwehr Fisibach – Kaiserstuhl
14.	Maibummel	Männerriege
15.	Weisser Sonntag	Kath. Kirche
17./18.	Kurs	Landfrauen Fisibach
21.	Römerturm-Schiessen	Pistolenclub Kaiserstuhl
21.	Suchtprävention	Schule
22.	Frühlingsfest	Naturschutzverein Bachsertal
27.- 29.	Feldschiessen	SG Kaiserstuhl
28.	Firmung	Kath. Kirche

Juni 2011

-> nächste Seite



Juni 2011

01./02.	Römerturmschiessen	Pistolenclub Kaiserstuhl
01.	Vorabend Gottesdienst	Kapellenverein
01.	Atleticcup	TV
02./05.	Auffahrtsbrücke	Schulen
08.	Gemeindeversammlung	Fisibach
12.	Pfingstgottesdienst	Ref. Kirche
16.	Seniorenausflug	Gem. Frauenverein
16.	Papiersammlung	Kaiserstuhl
17.-19.	Verbandschiessen	SG Kaiserstuhl
18.	Papiersammlung	Fisibach
18.	Wanderwallfahrt	Kath. Kirche
18.	Pétanqueturnier	Männerriege
19.	Exkursion	Naturschutzverein Bachsertal
19.	Eidg. Musikfest	Musikgesellschaft Kaiserstuhl
20./26./27.	Verbandschiessen	Pistolenclub Kaiserstuhl
21.	Grillabend	Landfrauen Fisibach
23.-26.	Kantonaltturnfest	TV
23./26.	Fronleichnam-Brücke	Schulen
25.	2. Obli. Übung	SG Kaiserstuhl – Fisibach
25.	Promenadenfest	Pro Kaiserstuhl
26.	Oekum. Gottesdienst	Kath. Kirche
28.	Gesamtübung 4	Feuerwehr Fisibach - Kaiserstuhl